

/f1r/ Port au Pce.^a Le 2 avril 1835

Mon cher et bon Ami.

J'ai reçu votre lettre dâtté^b du 28 Février passé qui ma^c fait un vrai | plaisir d'apprendre que vous joïssée^d d'une bonne santé ainsi que votre |⁵ cher^e Épouse. Je désir^f de tout mon cœur que ma lettre vous trouve en | bonne santé ainsi que madame votre Épouse ; et le reste de la famille | Mr et Ami, je ne sais comment vous exprimé^g les rémerciement^h | que j'ai à vous faire ; pour ce grand service que vous venez de me | rendre ; si je ne peux vous le rendre, je le lesseraïⁱ à la providence |¹⁰ à sa ste. volonté ; vous les rendrai^j pour moi ; mais toujours je vous | remercie beaucoup de votre bonté et je vous aurai de la reconnaissance | de tout^k ma vie ; je vous envoie^l par le Briq^m Traiton* une caisse qui | contient trois pôtsⁿ de confiture. entrote^o il ià^p un pour madame | Gédéon* que vous aurai la bonté de lui la remettre et |¹⁵ quelque casque^q ; et les^r reste de la caisse vous appartient ; il | i à^s quelque tâyos^t que vous émé^u si bien et aussi des pois rouges | qui sont excélen^v et dont un pô^w de tanmarin^x confit et un | pô^y de compôte^z des gouÿave^{aa} que je vous envoie^{bb} et en vous | priant de les recevoir comme une marque de mes^{cc} amitié et |²⁰ je désir^{dd} que ce petit cados^{ee} vous fasse plaisir ; ainsi qu'à | Madame votre Épouse ; quoi que ; c'est ma femme qui lui | fait ses^{ff} envoie^{gg} ; je vous aviez^{hh} demandé dans ma dernière lettre

/f1v/ des journaux des courriers des Étât-ûnis. ^a Comme c'est en français | je pourrai mieux les comprendre ; vous ferai des compt. tendre^b à | Mademoiselle Justine* pour nous. Nous contions^c de lui écrit^d par le Briq^e | Enslow* ; nos respect. ^f à votre belle mère,* ainsi qu'à Mselle. ^g Lacabaisse* |⁵ à Mr. et Madame Gaston* ; à madame Dumortié,* à Mademoiselle | Adélaïde* ; Ma femme et Victor* se joint^h à moi pour vous faire | mille et mille compt. honnett. ⁱ Ma femme embrasse votre Épouse | tendrement, et en vous priant de me croire comme je suis et que je serai | toujour^j votre très attaché^k et sincère ami ;

|¹⁰ C. Boyer*

| Ma femme vous à acheté^l la petite^m | canari exprésémentⁿ pour madame votre Épouse ; | comme elle c'est^o que cela la frai^p plaisir.

| Vous aurai la complésance^q d'aller à bord du Briq^r Traiton* et de |¹⁵ demandé^s au capitaine pour la caisse marqué^t à votre àdréss^u

| ou^v à la second.^w Mr et Madame Chauveaux* vous fait des compt. ^x

| Nos compt. ^y à Mr. et Madame Mermier* et vous les dirai^z | de ma par^{aa} que je suis étonné de leur silence ;

/f2r/ [vide]

/f2v/ [adresse] A Monsieur | P. Toussaint | 105 Read Street | (Par le Briq^a Triton) New York

[/f1r/] ^a Port-au-Prince ^b datée ^c m'a ^d jouissez ^e chère ^f désire ^g exprimer ^h remerciements ⁱ laisserai ^j rendre ^k toute ^l envoie ^m brick ⁿ pots ^o entr'autres ^p il y a ^q cassaves [?] ^r le ^s il y a ^t tayots ^u aimez

^v excellents ^w pots ^x tamarins ^y pot ^z compote ^{aa} goyave ^{bb} envoie ^{cc} mon ^{dd} désire ^{ee} cadeau ^{ff} ces
^{gg} envois ^{hh} avais

[/f1v/] ^a États-Unis ^b compliments tendres ^c comptions ^d écrire ^e brick ^f respects ^g mademoiselle ^h
joignent ⁱ compliments honnêtes ^j toujours ^k attaché ^l acheté ^m le petit ⁿ expressément ^o sait ^p ferait
^q complaisance ^r brick ^s demander ^t marquée ^u adresse ^v Oh ! ^w seconde ^x compliments ^y nos
compliments ^z leur dirai ^{aa} part

[/f2v/] ^a brick